

YUKON

CANADA

Whitehorse, Yukon

ORDER-IN-COUNCIL 2007/105

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to section 3 of the *Area Development Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1 The annexed *Regulation to amend the Mayo Road Development Area Regulation* is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon,
this 25 June 2007.

YUKON

CANADA

Whitehorse, Yukon

DÉCRET 2007/105

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la *Loi sur l'aménagement régional*, décrète :

1 Est établi le *Règlement modifiant le Règlement sur la région d'aménagement Mayo Road*.

Fait à Whitehorse, au Yukon,
le 25 juin 2007.

Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

AREA DEVELOPMENT ACT

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

**REGULATION TO AMEND THE MAYO ROAD
DEVELOPMENT AREA REGULATION**

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR
LA RÉGION D'AMÉNAGEMENT MAYO ROAD**

1 This Regulation amends the *Mayo Road Development Area Regulation*

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur la région d'aménagement Mayo Road*.

2 The definition of "home occupation" in section 1 of Schedule A of the Regulation is revoked and the following definition is substituted for it

2 La définition de « travail à domicile », dans l'annexe A de l'article 1 du règlement, est abrogée et remplacée par la définition suivante :

“home occupation” means

« « travail à domicile »

(a) subject to paragraph (b), an occupation, trade, professional practice, or craft carried out as a use incidental and subordinate to the residential use provided for in this regulation and carried out on the lot by a resident;

a) sous réserve de l'alinéa b), une occupation, un métier, une activité professionnelle ou un artisanat exercé de façon complémentaire et subordonnée à l'usage résidentiel autorisé par le présent règlement par une personne qui habite sur le terrain;

(b) for Lot 1021, Quad 105 D/14, an occupation, trade, professional practice, or craft carried out as a use incidental and subordinate to the residential use provided for in this regulation but carried out on the lot by a non-resident;”

(b) pour le lot 1021, quadrilatère 105 D/14, une occupation, un métier, une activité professionnelle ou un artisanat exercé de façon complémentaire et subordonnée à l'usage résidentiel autorisé par le présent règlement, mais par une personne qui n'habite pas sur le terrain; »